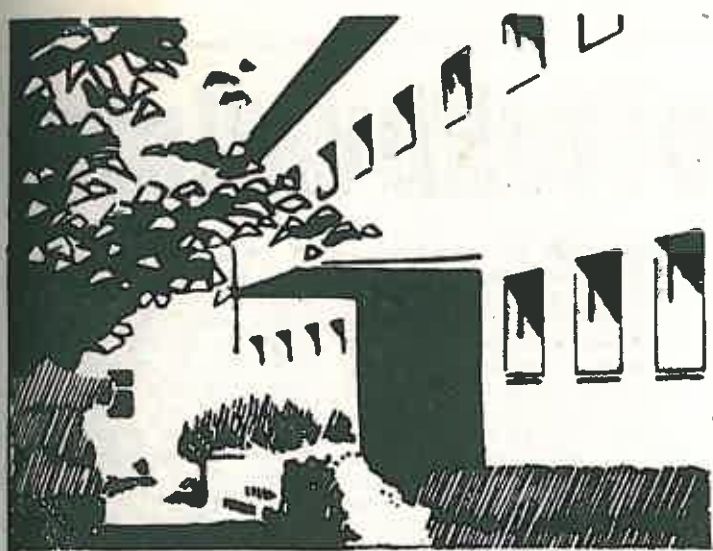




DUGOSELKA KRONIKA

Cijena 0,50 Din

GODINA V

DUGO SELO, 20. V 1970.

BROJ 29

GLASILO DRUŠTVENO-POLITIČKIH ORGANIZACIJA OPĆINE DUGO SELO

IZABRANO NOVO PARTIJSKO RUKOVODSTVO

Na II konstituirajućoj sjednici Općinske konferencije SKH Dugo Selo izabrano je novo rukovodstvo Općinske organizacije Saveza komunista.

Za novog predsjednika Općinske konferencije izabran je Ivica Kulaš, a za njegovog zamjenika ing. Ivan Savić.

Izabran je i novi Općinski komitet SKH od 15 članova, Statutarna komisija od 7 članova i Revizijska komisija od 3 člana.

U Općinski komitet izabrani su:

1. Bjelobrk Dunitar, SJS
2. Frigan Verica, Ježevo
3. Halić Ivan, Ivanja Rijeka
4. Harcet Bosiljka, »Budućnost«
5. Horvat Josip, Prikras
6. Jelenić Đurđa, Škola Dugo Selo
7. Končalović Mirjana, Zavod Stančić
8. Makovica Josip, »Progres«
9. Martek Ivan, Rugvica
10. Nukić Nedib, »Tempo«
11. Robić Josip, Leprovica
12. Subotić Ilija, »Agrokombinat«
12. Škrlec Pavao, Dugo Selo
14. Trupeć Josip, Dugo Selo
15. Turčinac Stjepan, Dugo Selo

U Statutarnu komisiju izabrani su:

1. Barilić Stjepan-Vago, Dugo Selo
 2. Haleuš Mijo, Ivanja Rijeka
 3. Kokot Mijo, Dugo Selo
 4. Lončar Danica, Prečec
 5. Papa B. Stjepan, Leprovica
 6. Pavlović Milosav, Dugo Selo
 7. Srtk Branko, Gračec
- Revizijska komisija:
1. Bjedov Milica, Škola Rugvica
 2. Galovec Rudolf, Brckovljani
 3. Pjevac Štefica, Dugo Selo

Za članove Gradske konferencije SKH Zagreb izabrani su:

1. Dvanajščak Ignac
2. Šket ing. Marijan

Predsjednik Općinske konferencije SKH po svom položaju je i član Gradske konferencije SKH Zagreb.

Na prvoj sjednici novoizabranog Općinskog komiteta koja je održana odmah nakon završetka rada konferencije za novog sekretara Općinskog komiteta SKH Dugo Selo izabran je Škrlec Pavao, a za njegovog zamjenika Trupeć Josip ml.

Samoupravljanje u komuni i naredni zadaci organizacija i članstva SK

22. 4. 1970. održana je u Domu JNA Dugo Selo II konstituirajuća sjednica Općinske konferencije SKH Dugo Selo. Na toj sjednici Ivica Kulaš, dotadašnji sekretar Općinskog komiteta SKH podnio je referat: »Samoupravljanje u komuni i naredni zadaci organizacija i članstva SK« koji osim uvodnog dijela o općoj unutrašnjoj i vanjskopolitičkoj situaciji, donosimo u cijelosti:

Ostvarivanje privredne i društvene reforme osnovno obilježje dvogodišnjeg razdoblja

Protekle dvije godine ispunjene su vrlo značajnim rezultatima koje smo postigli u razvoju socijalističke Jugoslavije. Protekle dvije godine u okvirima općeg razvoja Jugoslavije i Hrvatske u okvirima naše komune postignuti su vrlo značajni rezultati u razvoju radnih organizacija i razvoju društvenopolitičkih

i ekonomskih odnosa. Cilj ovog referata je da istakne najznačajnije rezultate našeg razvoja u proteklom periodu, osnovne nosioce tog razvoja kao i zadatke koji nas očekuju u prvom redu u daljnjem razvoju samoupravnih odnosa u komuni i organizacijama u druženog rada.

Opravdane kritike određene negativnih pojava ne smiju ni jednog trenutka da našim radnom čovjeku zamagle perspektivu, uz kritiku i razvijanje kutičnosti ne smijemo zaboraviti postignute rezultate, koji svojim značajem i veličinom daleko nadmašuju negativne pojave koje su često i normalna pojava jednog brzog razvitka kroz koji naša zemlja prolazi. Moramo stalno razvijati takvu aktivnost koja će osigurati što realnije ocjenjivanje političkog stanja i mogućnosti postavljenog cilja i da kod ukazivanja na određene slabosti i propuste zajednički tražimo načine kako otkloniti uzroke s čijim posljedicama se ne želimo i ne možemo pomiriti.

Svakako da to nije lako i nije stvar samo dobre želje, već stvar jedne dugoročne političke i društvene aktivnosti, a u prvom redu Saveza komunista.

Ostvarivanje društvene i privredne reforme je osnovno obilježje dvogodišnjeg razdoblja koje ćemo razmatrati, to je i naš osnovni naredni zadatak, kod čega treba odmah naglasiti reformu u prvom redu kao društvenu, ne samo privrednu, odnosno gdje su pojmovi privredne reforme i društvene reforme spojeni u nerazdvojnu cjelinu. Dakle, ne samo industrijska revolucija već brzi razvoj samoupravljanja naših ljudi kao osnovnih i neposrednih nosioca daljnje izgradnje socijalizma i na toj osnovi njihova mobilizacija u ostvarivanju ciljeva privredne reforme.

U poljoprivredi, glavnoj grani privrede naše komune nastavljeni su pozitivni razvojni procesi usprkos poznatim teškoćama oko plasmana poljoprivrednih proizvoda 1968. i 1969. godine. Društveni sektor daje najobiljnije šanse našem budućem razvoju.

41% obradivih površina u društvenom vlasništvu

Od 1963. godine kada je društveni sektor raspolagao sa 8% obradivog zemljišta na našoj općini površine obradivog zemljišta u vlasništvu radnih organizacija (Agrokombinat, Institut za oplemenjivanje bilja, Pilot farma Ujedinjenih naroda) povećane su

za pet puta, tako da imamo već danas 41% obradivih površina u društvenom vlasništvu. »Agrokombinat« je od 1967. godine na području općine Dugo Selo investirao u objekte i u otkup zemljišta 2 milijarde i 125 miliona starih dinara, a za 1970. planiraju investirati daljnjih 360 miliona SD. U prošloj godini na 355 ha prosječni prinos je bio 45,9 mtc/ha a za ovu se predviđa na 561 ha postići prosjek od 46,7 mtc/ha pšenice. Proizvodnja kukuruza pokazuje još impresivnije rezultate primjene najviših dostignuća suvremene agrotehnike:

jio nešto više od 800 ha za Pilot farmu koja će poslužiti kao model kako treba raditi i kakvu proizvodnju je najracionalnije i najrentabilnije organizirati na području koje obuhvaća program reguliranja rijeke Save i njenih pritoka na ovom području. Institut i Pilot farma će imati već do konca ove godine 4.200 jutara zemljišta. Poseban značaj razvoja Instituta i Pilot farme pored toga što će pružiti šanse zaposlenja relativno velikom broju ljudi, je u njihovoj orijentaciji privođenju obrađivih površina koje su do sada bile praktički neplodna



Radno predsjedništvo Općinske konferencije SKH Dugo Selo

1968. na 911 ha proizvedeno 49 mtc po ha, 1969. na 835 ha već je postignuto 63 mtc po ha, a za 1970. planira se na 620 ha proizvesti čak 90 mtc po ha.

Peradarska farma u Božjakovini imala je prošle godine 108.800 koka nesilica koje su proizvele 28.376.000 komada jaja. Predviđa se proširenje peradarske farme na Prečec. Institut za oplemenjivanje bilja iz Zagreba na području Rugvice do sada je već uložio 2 milijarde dinara u otkup zemljišta i objekte, a do 1975. uložiti će se daljnjih 3 i pol milijarde. U izgradnji je proširenje sušare za sjemenski kukuruz — udvostručenje kapaciteta tako da će moći sušiti 1.000 vagona sjemena. Sada je u Institutu zaposleno 70 naših ljudi, a do 1975. kada će se izvesti svi planirani radovi računalo se da će na zajedničkim objektima Pilot farme i Instituta u našoj Posavini biti zaposleno novih 600 ljudi od naučnjaka, agronoma, tehničara, do KV i NKV radnika.

Institut je na osnovu ugovora sa Direkcijom za Savu, Saveznim zavodom za međunarodnu suradnju te specijalnim Fondom za razvoj UN izdvo-

zemljišta, najvećim dijelom pod vodom: davala su u najboljem slučaju krmivo vrlo slabe kvalitete. U toku su vrlo obimni radovi na detaljnoj odvodnji tog zemljišta, a rješenja koja će biti izvedena imat će i direktnog utjecaja na režim odvodnje čitavog područja naše općine. Moderna industrijska proizvodnja poljoprivrednih proizvoda na našem području nije neka daleka vizija, već vrlo opipljiva stvarnost. Pravovremena podrška takvoj orijentaciji od svih društveno političkih faktora, a posebno Općinske skupštine pokazuje koliko je takva politika ne samo pravilna nego i jedino moguća. Ovdje treba naglasiti da ovako relativno veliki postotak površina u društvenom sektoru nije rezultat administrativnih mjera odnosno mjera državne prisile već rezultat nalaženja određene računice i onog koji prodaje (individualni poljoprivredni vlasnik) i onog koji kupuje (radna organizacija). Naši radni ljudi na selu koji se nisu već uključili u radne organizacije na našem području ili u Zagrebu sve više orijentaciju svoja poljopriv-

(Nastavak na 2. str.)



Članovi Općinske konferencije SKH Dugo Selo

Izabrano novo partijsko rukovodstvo

(Nastavak s 1. str.)

redna domaćinstva na robnu proizvodnju za tržište. Suradnja društvenog i privatnog sektora stalno raste i tu još postoje ogromne mogućnosti i za intenziviranje poljoprivredne proizvodnje na selu i za rast standarda individualnih poljoprivrednika. Nažalost nesređenost tržišta poljoprivrednih proizvoda čini nam velike socijalno-ekonomske i političke probleme. Naš seljak vidi svoj prosperitet u veliko - serijskoj proizvodnji za tržište, traži solidnog partnera koji će mu garantirati plasman proizvedene robe, ulazi u kooperativne odnose s poljoprivrednim organizacijama.

Savez komunista mora se izboriti za samoupravni položaj individualnog poljoprivrednika — robnog proizvođača

Svjestan da je takva proizvodnja interes ne samo njegov vlastiti, nego i interes čitave zajednice. On danas više ne gleda s nepovjerenjem prema dostignućima nauke na polju intenziviranja poljoprivrede. On traži da u ovom samoupravnom socijalističkom društvu nađe svoje mjesto kao radnik proizvođač koje mu pripada. On ne može prihvatiti da je njegov rad za razvoj ove zajednice manje važan od rada radnika u radnim organizacijama, on ne može prihvatiti da su za ovo društvo interesantna samoupravna prava čak i onih tzv. radnih ljudi u organizacijama koje ništa ne proizvode, već, iako važne i potrebne društvu, ipak samo troše, a da to društvo nije zainteresirano za razvoj samoupravnog položaja njega, poljoprivrednog proizvođača na vlastitim sredstvima za proizvodnju.

Ne ulazeći u kritiku recimo naše Poljoprivredne zadruge, jer ona nije ni bolja niti gora nego što su i druge zadruge, dakle zar mi možemo prihvatiti, zar se možemo složiti da je za razvoj te radne organizacije više i životnije zainteresiran onaj posljednji činovnik nego proizvođač koji je svoju egzistenciju, preko svoje proizvodnje vezao uz tu organizaciju, bez koje proizvodnje u krajnjem slučaju te radne organizacije ne bi ni moglo biti. Bilo bi interesantno analizirati na što se svodi tzv. utjecaj na rad zadruge 13 članova zadružnog savjeta koje su izabrali kooperanti (100 kooperanata), jer u tim zadružnim RS ima 31 član, a zna se tko su onih drugih 18 članova. Očito je da se tu ne radi o ničemu drugome, već vrlo naivnom i providnom pokušaju maskiranja najamničkog odnosa. Na se razumijemo ovo ne treba shvatiti kao obračun sa jednim izuzetnim stanjem u Poljoprivrednoj zadruzi ili recimo radnoj jedinici za kooperaciju Agrokombinata ili druge poljoprivredne organizacije. Daleko od toga. Ovo nije nikakav izuzetak, specifičan odnos jedne radne organizacije prema proizvodnom partneru poljoprivrednom proizvođaču. To je nešto što je nažalost od davnno prihvaćeno kao normalno, u skladu sa našim zakonodavstvom, i ako svi vidimo anakroničnost tog stanja, vrlo malo se čini da se stvari mijenjaju. Prihvatiti odnose zadruge odnosno druge radne organizacije koja kooperira sa individualnim poljoprivrednikom normalnim i ispravnim, isto je kao da kažem da u bilo kojem proizvodnom

poduzeću status samoupravljača može imati samo komercijalna služba, a radnici iz neposredne proizvodnje imaju svoju nadnicu i trebaju biti zadovoljni time. Danas se to više nitko glasno ne usudi zastupati, a ovdje na ovom području i te kako značajne privredne djelatnosti to se tolerira i nastoji čak teoretski opravdati. Istaknuto je ranije kakve uspjehe smo postigli u proširenom društvenom sektoru u poljoprivredi, a to je postignuto između ostalog i zahvaljujući političkoj akciji i podršci nasvjesnijih snaga komune, preko društvenopolitičkih organizacija i Općinske skupštine.

Međutim, podruštvljenje poljoprivrede ne treba, barem još za dogleđno vrijeme, vidjeti samo povećanju hektara društvenih radnih organizacija. Granice tome nisu samo u sferi ideja i htijenja, već daleko više u objektivnim zakonitostima razvoja društva i njegove ekonomske baze. Zar podruštvljavanje poljoprivrede ne bi trebalo vidjeti i u jačanju i širenju kooperativnih odnosa individualnih poljoprivrednika sa velikim radnim organizacijama u kojim odnosima će sve manje biti važno tko je formalni vla-

dnik sredstava za proizvodnju, a sve više kako i na koji način se raspolaže sa rezultatima rada, kakvi su odnosi u proizvodnji.

Sve veći interes na selu za kooperativnu proizvodnju

Interes za kooperativnu proizvodnju individualnih poljoprivrednika sa poljoprivrednim organizacijama sve je veći tako da ima stalno problema oko osiguranja materijala za tov. 1968. i velik dio 1969 bilo je od početka privredne reforme natježe za individualne poljoprivredne proizvođače. Nemogućnost plasmana proizvedenih stočarskih proizvoda na unutrašnjem a posebno na vanjskom tržištu uslovljeno je drastičnim padom cijena, tako da je došlo do takvog zastoja u proizvodnji čije posljedice sada vidimo u nenormalnom rastu cijena sa nesagledivim posljedicama za sve grane privredovanja. Ovdje donosim podatke o razvoju kooperacije individualnih poljoprivrednika sa PZ i Agrokombinom, iako na ovom području kooperacijom se bave i Poljoprivredna stanica iz Sesveta i neke druge radne organizacije.

Proizvedeno svinja u kooperaciji — komada

	Polj. zadr.	Agrokomb.	Ukupno	Indeksi
1967	12.000	700	12.700	1967 — 100
1968	11.387	1.341	12.728	1968/67 — 100,2
1969	3.683	2.668	6.351	1969/67 — 50,0
1970 (plan)	7.000	6.153	13.153	1970/67 — 103,6

Proizvedeno teladi i junadi — komada

	Polj. zadr.	Agrokomb.	Ukupno	Indeksi
1967	4.000	1.340	5.340	1967 — 100
1968	3.555	1.971	5.526	1968/67 — 103,5
1969	1.862	750	2.612	1969/67 — 48,9
1970 (plan)	4.500	3.900	8.400	1970/67 — 157,3

Ovi podaci govore za sebe. Interes za kooperaciju izdaleka nije zadovoljen, ne zbog trenutno astronomskih cijena nego zbog orijentacije sve većeg broja individualnih poljoprivrednika na robnu proizvodnju, koju može organizirati samo oslanjanjem na jaku poljoprivrednu organizaciju koja mu mogu osigurati repromaterijal i plasman. Poljoprivredni proizvođač je svjestan da ove visoke cijene sada nisu u njegovom interesu, isto tako kao što nisu bile ni one cijene 1968 i početkom 1969 ispod svake cijene koštanka u interesu ni njegovom ni potrošačevom. Uostalom tada, iako je proizvođač davao stočku u bescijenje, potrošač to nije osjetio u maloprodaji. Tada i danas nama je bilo teško objašnjavati da je do ovog stanja došlo samo iz objektivnih razloga (hiperprodukcija i zatvoreno zapadnoevropsko tržište). Kod nas više nema poteškoća u proizvodnji bilo kojih količina poljoprivrednih proizvoda, raspoloživi kapaciteti izdaleka još nisu iskorišteni. Poteškoće koje smo pred dvije godine imali oko plasmana proizvedene robe vjerujemo da su ipak prošlost i da će mjere koje je u međuvremenu poduzela i Savezna skupština i koje će poduzimati postepeno stabilizirati situaciju u smislu garantiranja plasmana proizvedene robe pod uvjetima koje je pred pet godina proklamirala privredna reforma. To će svakako pomoći razvoju poljoprivrede uopće, a posebno jedan od načina podruštvljenja poljoprivredne proizvodnje putem kooperativnih odnosa.

Mi ne možemo očekivati proširenje organizacije SK na selu najnaprednijim neposrednim proizvođačima individualnim poljoprivrednicima, uko-

liko se Savez komunista neće boriti za samoupravni položaj tog proizvođača, ukoliko Savez komunista ne ponudi jasne programe daljnjeg razvoja sela i poljoprivrede u smislu jačanja socijalističkih samoupravnih društvenih odnosa na selu.

Značajni rezultati razvoja cjelokupne privrede

Što se tiče razvoja cjelokupne privrede na našem području ona bilježi u prošloj godini značajne rezultate koji su na jednoj liniji prestrukturiranja, odnosno usaglašavanja s intencijama privredne i društvene reforme. Karakteristiku našoj privredi daju radne organizacije i koje u svojim granama znače najveće radne organizacije ne samo u Hrvatskoj već i Jugoslaviji. To su pogoni »Agrokombinata«, INE Tempa i Progres iz Beograda. Te radne organizacije odnosno njihove pogone kao i ostale radne organizacije naše općine nisu mimošle teškoće kroz koje je prolazila privreda naše zemlje, posebno što se tiče pitanja nelikvidnosti. Međutim, iako u 1968. imamo na određenim područjima znatnijeg zastoja odnosno usporenijeg rasta u odnosu na ranije godine, 1969 godina pokazuje pozitivne tendencije koje nas ispunjavaju optimizmom. Ukupni prihod u 1969. u odnosu na 1968. raste po stopi od 8,5% i to je postignuto prije svega zahvaljujući većoj aktivnosti naših radnih organizacija i oživljavanja investiranja, ali i zbog porasta cijena Industrija (DIP, Elektromlin, INA Tempo) bilježi rast ukupnog prihoda za 9%, poljoprivrede (Agrokombinat, PZ, Vet. i Poljop. stanica) 8%, komunalna djelatnost 26,5%,

vodoprivreda 25,5%, trgovina za 11%, ugostiteljstvo za 16%, zanatstvo za 9%, privatni sektor poljoprivrede 3,5% a neprivredne djelatnosti za 6%.

Dohodak je u odnosu na 1968 porastao za 16%. U industriji dohodak je u 1969 u odnosu na 1968 za 15% (najviše DIP za 28%), poljoprivrede — društ. sektor za 11,5%, komunalna djelatnost za 78%, trgovina za 28%, ugostiteljstvo za 20% i vodoprivrede za 16%. Privredne organizacije naše komune ostvarile su znatno porast dohoda u odnosu na prosječni ostvareni porast dohotka u komuni uopće. U odnosu na 1968 godinu zabilježen je porast dohotka privrednih organizacija za 28%. Privatni sektor poljoprivrede bilježi rast za 3,6% što u odnosu na kritičnu 1968. godinu oko plasmana poljoprivrednih proizvoda znači ohrabrujući korak naprijed.

10% veći ostvareni dohodak u zanatstvu u 1969 godini garancija je daljnjeg razvoja te grane u skladu s usvojenom politikom.

Rezultati privredovanja u komuni u prošle dvije godine pokazuju ogromne napore svih radnih ljudi u svakoj radnoj organizaciji da intenziviraju proizvodnju, da se ukllope u zahtjeve privredne reforme. Međutim ovdje treba otvoreno reći da radnim ljudima u te dvije godine nije ostajalo sve više i više ostvarenog dohotka kako je to na svim nivoima proklamirano, već je kvantitet proklamacije u tom smislu pratila neumoljiva tendencija sve većeg zahvatanja iz dohotka od strane faktora van privrede, koja nije ni ove godine zaustavljena. Učinjeni su ogromni napori društvenopolitičkih faktora i Općinske skupštine da se privreda ove komune ne opteretiti ove godine više nego što je opterećena zagrebačka, iako je novi sistem financiranja drugog stupnja školovanja nametnuo ovoj komuni vrlo teške obaveze. Ali što naša privreda ne će biti 1970. više opterećena nego zagrebačka ne znači i da neće biti opterećena više nego u prošloj godini. Manevarski prostor, faza za razvoj samoupravnih odnosa u radnim organizacijama se smanjuje.

Usprkos niskih osobnih dohoda sve više sredstava u fondovima

Usprkos svih teškoća u privredovanju koje su pratile na-

Rast dohotka po zaposlenom i prosječnog osobnog dohotka 1967 — 1969

Red. br.	Poduzeće	Prosječ. doh. po zaposlenom			Prosječ. osob. dohoci u ND		
		1967.	1969.	Indeks rasta 1969/67	1967.	1969.	Indeks rasta 1969/67
1.	DIP	15.290	26.274	172	693	930	134
2.	Elektromlin	24.312	26.106	107	1.008	1.061	105
3.	PZ Dgs.	14.039	31.720	226	928	976	105
4.	Budućnost	15.564	21.508	138	690	857	124
5.	Progres	34.424	66.263	192	1.161	1.337	115
6.	Vod. zajed.	20.388	34.659	170	878	1.097	125
Ukupno:		20.237	35.647	176	823	1.044	127

Iako je dohodak po zaposlenom u privredi promatranih poduzeća porastao od 1967. godine za 76%, prosječni osobni dohoci porasli su samo za 27%. Dakle taj rast osobnih dohoda pratio je daleko veći rast produktivnosti. Jednom riječju ostavljanje većih sredstava privredi neće se pretočiti u osobne dohotke već će ići u fondove za još brži razvoj privrede, kao što je to i do sada bio slučaj.

še radne organizacije, radni ljudi direktno i preko svojih samoupravnih organa pokazali su i pokazuju visoku svijest, brigu za daljnji razvoj svog kolektiva. To se vidi naročito kod raspodjele dohotka da usprkos što su dohoci još u svim radnim organizacijama relativno niski, ipak se čine veliki napori da sve veća sredstva odvajaju u fondove za daljnji razvoj radne organizacije. To odvajanje često znači i stezanje kaiša, ali uvjerljivo je od bilo čega pokazuje da veća sredstva koja bi ostajala radnim organizacijama ne bi bila utrošena na povećanje osobnih dohoda, već da bi bila u prvom redu data za daljnje jačanje, modernizaciju, proširenje poduzeća, jasno sa daleko većom brljivošću i odgovornošću nego što to rade oni, koji raspolažu sa sredstvima koja nisu stvorili vlastitim radom.

Dok je 1968. od 100 dinara ostvarenog dohotka izdvojeno za osobne dohotke 78 dinara, a u fondove 22 din, u 1969. izdvojeno je 74,5 din, a u fondove 25,5 din. Po pojedinim granama to u 1969. godini ovako izgleda: Industrija 78:22, poljoprivrede 84:16, trgovina i ugostiteljstvo 80:20. Daleko najbolji odnos osobnih dohoda i fondova ima komunalna privreda i to 58:42, dok je 1968. taj odnos bio 63:37.

U 1968. prosječni osobni dohodak u privredi bio je 960 Din, a van privrede 977, 1969. prosječni osobni dohodak u privredi iznosi 1022, a neprivrede 1160. Porast osobnih dohoda u 1969. u odnosu na 1968. iznosi u privredi 6% a van privrede čak 19%.

Prosječni osobni dohodak u komuni iznosi 1058 Din, odnos no povećanje za 9% u odnosu na 1968. Poduzeće »Elektromlin« u 1969. godini isplatilo je za 11% manje osobne dohotke nego u 1968. Takav pad osobnih dohoda samo je jedna ilustracija sve težeg položaja te radne organizacije. Mišlim da se ne bi smjeli svi skupiti na našoj općinskoj skupštini do ostalih faktora, kao da nas se ne tiče položaj tog poduzeća.

Odlaganje jednog šireg razmatranja stanja u toj organizaciji, moglo bi dovesti do neopravljivih posljedica u vezi opskrbe našeg stanovništva kruhom. A danas već imamo političkih problema oko opskrbe kruha baš na selu, a za što se ne bi trebalo kriviti samo Elektromlin.

U sadašnjem grupiranju naših radnih organizacija, moglo bi dovesti do neopravljivih posljedica u vezi opskrbe našeg stanovništva kruhom. A danas već imamo političkih problema oko opskrbe kruha baš na selu, a za što se ne bi trebalo kriviti samo Elektromlin.

(Nastavak na 3. str.)

Izabrano novo partijsko rukovodstvo

(Nastavak s 2. str.)

sta ukupnog razvoja postigli su pogoni odnosno radne jedinice Agrokombinata, Progres, INE, Tempa i Instituta u Rugvici. Zbog toga i naš poseban interes ne samo za privredne rezultate već i za odnos između proizvodnje, razvoj samoupravnih odnosa u tim kolektivima, Savez komunista i njihov ulog u svojim programima buduće aktivnosti morat će posvetiti puno pažnje pitanju razvoja samoupravnih odnosa u svim radnim organizacijama, a posebno u velikim poduzećima, našim gigantima, koji imaju svoje pogone po cijeloj Hrvatskoj i Jugoslaviji. Ne na način trenutačne kampanje već strpljivog analiziranja postignutih rezultata i traženja novih puteva. Ono što proizilazi iz INE i što je stalno na dnevnom redu naše partijske organizacije SK u pogonu Naftaplina u Dugom Selo trebalo bi biti ozbiljno upozorenje i komunistima u svim ostalim kolektivima i društvenopolitičkim organizacijama.

Bez obzira na tešku situaciju u kojoj se INE, već duže nalazi, ipak se ne može govoriti o besperspektivnosti, jer postoje sve mogućnosti za razvoj, tim više jer se radi o vrlo akumulativnoj privrednoj organizaciji koja ima velike mogućnosti daljnjeg rasta i razvoja. Komunisti i u našoj dugoselskoj partijskoj organizaciji Naftaplina morat će stalno voditi računa zajedno sa svim ostalim komunistima INE, da trenutno teško stanje i momentalni interesi ne nametnu odluke na brzinu koje bi mogle imati nesagledive posljedice. Kritike nerazvijenih samoupravnih odnosa u INE od strane komunista u Naftaplina sigurno da su na mjestu, međutim izlaz iz situacije treba tražiti samo u adekvatnim reformskim rješenjima, dakle ne pitanje za ili protiv INE, već traženje najboljih rješenja na bazi jedinstvene integrirane organizacije s dugoročnim najoptimalnijim programima razvoja, čistih unutrašnjih ekonomskih odnosa i razvijenog samoupravljanja. Možda će netko reći da nas ovdje ne treba previše zaokupljati problem INE. Odgovor na to je činjenica da već danas u razvoju naše komune najveću ulogu igraju upravo takve velike integrirane privredne organizacije i da naša perspektiva ne može biti u atomiziranju tih organizacija već u daljnjim naporima okupljanja privrede.

U sadašnjem procesu stvaranja krupnih proizvodnih grupacija, problemi definiranja daljnjeg razvoja samoupravnih odnosa moraju biti osnovni zadržaj programске aktivnosti organizacija SK u radnim organizacijama. Zato samoupravljanje u radnim organizacijama je osnovno pitanje buduće aktivnosti ove Općinske konferencije SK, a u svim organizacijama SK u radnim organizacijama upravo to treba da bude osnovica stalne društvenopolitičke i idejne aktivnosti. Organizacije i komunisti moraju polaziti od toga da je u interesu neposrednih proizvođača stvaranje moderne privrede u kojoj se bitno mijenja njihova materijalna i društvena pozicija. Naše partijske organizacije koje imamo u našim pogonima velikih radnih organizacija morat će svoju aktivnost usmjeriti upravo na području afirmacije radne jedinice i zbora radnika u kojima se mogu i treba da razvijaju osnovni samouprav-

ni odnosi i gdje se ne samo realizira, nego i izgrađuje ukupna proizvodnja i politika raspodjele u radnoj organizaciji. Tzv. linijsko samoupravljanje u Agrokombinatu ne bi komunisti trebali shvatiti i prihvatiti kao sve spasavajući i jednom zauvijek dat recept samoupravljanja u jednom poduzeću giganta. Zadatak komunista u toj radnoj organizaciji, mislim u prvom redu na komuniste u pogonima na našem području, je da stalno analiziraju postignute rezultate i traže nova rješenja, jasno na način da se uporedo s rastom organizacije razvijaju i samoupravni odnosi. Samo razvijeno samoupravljanje može dati i najefikasnije rezultate u proizvodnji i može biti izvanredno sposobno za brzo prihvaćanje naučno-tehnoloških dostignuća. Na tim pozicijama samoupravljanje i polaze svoj ispit.

Veliki rezultati u izgradnji komunalnih objekata

Dozvolite, da u nastavku u najkraćim crtama iznesem aktivnost na polju izgradnje i razvoja komunalnih objekata. U tome najznačajniju ulogu ima poduzeće Progres koje je svojim sredstvima, sredstvima Općinske skupštine radnih organizacija i mjesnih zajednica postiglo zaista zavidne rezultate. U toku 1968 i 1969 izgrađeno je 31.710 m vodovodne mreže tako da danas sa 534 priključka u društvenom i privatnom sektoru vodovod više ne proizvodi gubitke kako je to bilo ranije, već postaje sve rentabilniji.

Cista dobit vodovoda u 1969 je 6.130.500 SD, a još 1968 godine taj isti vodovod je napravio gubitak od 3.958.100 SD.

Prošle dvije godine bile su vrlo značajne za izgradnju plinovodne mreže tako da je izgrađeno 29.850 m mreže, odnosno s ranije izgrađenim našim poduzeće Progres eksploatira sada 33.800 m plinovodne mreže od čega 20.000 na području općine Vrbovec. Sve više domaćinstava uvodi plinsko grijanje u svoje kuće.

Naše komunalno poduzeće Progres u odnosu na 1966. godinu povećalo je ukupni prihodu poduzeća za više od 6 puta. U ukupnom prihodu poduzeća proizvodnja šljunka čini nešto više od polovice, dok su ostali prihodi od komunalnih djelatnosti.

U Dugom Selo u toku je izgradnja 2.000 m nogostupa i 1000 m zelenih površina. Ugovorena cijena radova je 37 miliona SD, a vrijednost dobrovoljnih radova 8 miliona. Za nešto više od 19 miliona SD izgrađeno je u 1969. 1.163 m dok je ugovorena izgradnja daljnjih 1050 m kanalizacije u vrijednosti od 40 miliona SD. Pored Dugog Sela, Kopečeva, Lupoglava, Prečeca, Rugvice, Oborova, Stanića, Stakorova, Oborovskih Novaka i Preseke u kojim selima je uvedena javna rasvjeta ranijih godina, u 1968 i 1969 uvedena je javna rasvjeta u selima Kozinščaku i Gračecu.

Od 74.900 m cestovne mreže I, II i III reda na području naše općine 60.400 m je već do sada modernizirano i preostalo je još 14.500 m. Od općinskih cesta (cesta IV reda) od 21.550 metara asfaltirano je do sada 3.700 m. Za naredni period nam predstoji modernizacija općinskih cesta Obedišće — Rugvica — Ivanja Rijeka i Dugo Selo — Kozinščak — Martin brdo u ukupnoj dužini 17.850 m. Najveća obaveza ove komune je izgradnja ceste Rugvica — Oborovo. Računa se da će izgradnja te

ceste iznositi 640 miliona SD od čega će Regionalni fond iz Zagreba učestvovati sa 231 milion SD, općina Dugo Selo sa 372 miliona dok su mjesne zajednice Rugvica, Oborovski Novaki, Preseka, Oborovo i Prevlaka iz mjesnog samodoprinosnog osigurala 37 miliona SD. Radovi na izgradnji te ceste koji su započeti u prošloj godini trebali bi prema sklopljenom ugovoru biti završeni do konca ove godine.

Mjesne zajednice održavaju svojim sredstvima i uz pomoć općine seoske puteve koji su u većini u boljem stanju nego neke republičke i općinske ceste. Napori komune, mjesnih zajednica i radnih organizacija na području komunalne izgradnje već su do sada dali rezultate na kojima nam mnogi zavidaju. Mnoga naselja u samom Zagrebu nemaju tako kompletirane komunalije kao što to ima najveći dio Dugog Sela.

Za daljnji razvoj mjesnih zajednica SK je posebno zainteresiran

Mjesne zajednice kao samoupravne zajednice građana koji u njoj neposredno ostvaruju samoupravna prava u oblasti djelatnosti što služe neposrednom zadovoljavanju potreba radnih ljudi i njihovih porodica postigle su gledano u cjelini velike rezultate u proteklom periodu. Upravo najbolje rezultate postigle su one mjesne zajednice u kojima su na čelu akcije bili komunisti (Ivanja Rijeka, Kozinščak, Lukarišće i Dugo Selo). Organizacije Saveza komunista koje su shvatile svoje zadatke u razvoju te samoupravne čelije društva riješile su i problem sadržaja svog rada, i oko svog programa su uspjele okupiti većinu građana u svojoj sredini. Danas gotovo svako selo ima svoju MZ, ima ih ukupno 33. One su od svog osnivanja do sada postigle zaista velike rezultate. Pored financijskih sredstava prikupljenih samodoprinosom, dotacijama iz budžeta i pomoći radnih organizacija mjesne zajednice su uspjele aktivirati na različitim oblicima dobrovoljnih radova veliki broj građana tako da su novčana sredstva udvostručena i utrošena. Međutim, nije jedina vrijednost u materijalnom efektu aktivnosti u okvirima mjesnih zajednica. Najveća je vrijednost da se na osnovu svjesne političke akcije preko takvih aktivnosti razvija svijest o potrebi zajedničkog rješavanja problema te sredine na osnovi samoupravnog demokratskog dogovaranja. U kojoj mjeri ćemo uspjeti da mjesne zajednice dalje razvijaju atmosferu demokratskog, samoupravnog rješavanja problema, ne samo komunalnih problema u najužem smislu riječi, već socijalnih, zdravstvenih, kulturnih itd. u tolikoj mjeri one jače utjecati da se i u komuni i šire sve više problemi rješavaju na samoupravnoj osnovi, uz najveći utjecaj radnih ljudi, a sve manje po liniji vlasti. I obratno. Zbog toga za daljnji razvoj mjesnih zajednica Savez komunista treba da je posebno zainteresiran. Program i našeg komiteta partijskih organizacija i Općinske konferencije SSRN za ovu godinu upravo odražava tu potrebu.

Već je rečeno da gotovo svako selo ima svoju mjesnu zajednicu i to je do sada pokazalo niz prednosti za naše područje. Međutim javio se i jedan problem, rascjepanost i onako malih sredstava, tako da za veće akcije svaka MZ posebice mora dugo prikupljati sredstva. Zbog toga treba pozdraviti inicijativu Općinske skupštine da se formira poseban fond mjesnih zajednica u kojem bi se ujedinila sva sredstva mjesnih zajednica i trošila prema prilivu sredstava na osnovu financijskog plana koji bi donijele sve mjesne zajednice putem samoupravnog dogovaranja bez nadgledavanja. Tako bi se aktivirala relativno velika ukupna sredstva MZ koja su do sada godinama ležala na njihovim računima. Samo iz 1967. u 1968 preneseno je više od 41 milion neutrošenih SD, a iz 1968 u 1969. 37 miliona. Da su to znatna sredstva za naše prilike može se vidjeti iz toga da je za 1969. godinu planirano putem samodoprinosne prikupiti 47 i pol miliona SD. Dakle s jedne strane objekti za koje je izglasano samodoprinosno sporno su se dovršavali zbog pomanjkanja sredstava, a s druge strane velika sredstva su ležala u banci neaktivirana. Putem ovog fonda aktivirat će se svaki dinar mjesnog samodoprinosca, akcije MZ brže će se sprovoditi, a da ni jedna MZ neće biti oštećena. Naime iako će sred-

stva biti u jednom fondu, svaka MZ će sa svojim sredstvima u potpunosti raspolagati, neće će je posuditi drugoj MZ itd. S obzirom na to da u taj fond ići i sredstva koja Općinska skupština daje na osnovu participacije svake MZ u stvaranju prihoda budžeta, treba očekivati da će to biti prvi fond pod stalnim i neposrednim utjecajem svih birača, gdje mišljenje pojedinog zborara neće biti nešto na što se ne treba obazirati, već će riječ zborara biti zakon. Očito da zborovi birača na kojima će se raspravljati o planovima tog fonda neće biti formalnosti kao zborovi birača u vezi, recimo, društvenog plana i budžeta općine. Kad smo kod ujedinjavanja sredstava MZ sigurno bi to trebao biti povod za razmišljanje i oko ujedinjavanja odnosno efikasnijeg raspolaganja sa sredstvima općinskih fondova.

Smjelije tražiti rješenja brže aktivizacije sredstava fondova

Broj fondova i njihova sredstva iz godine u godinu pokazuju tendenciju rasta.

Općinski fondovi raspolagali su sa sredstvima:

	1967.	1968.	1969.	1970.
1. Saldo iz ranijih god	528.070,00	199.438,00	1.215.320	1.501.250
2. Priliv sred.	1.178.051,00	1.582.740,00	1.756.434	—
3. Ukupno	1.706.121,00	1.782.178,00	2.971.754	—

Iz gornjih podataka vidljivo je da fondovi Općinske skupštine za sada ih ima 10, raspolazu popriličnim sredstvima, ali i da velika sredstva iz godine u godinu se prenose neutrošena.

Razlog je što zbog razdobljenosti sredstava ona postaju imobilizirana. Ovdje se po navla ista priča koju smo već vidjeli kod mjesnih zajednica. Inicijativa za aktiviranje iz objekativnih razloga umrtvjenih sredstava MZ mora nas ponukati da tražimo rješenja za sredstva fondova. Jer, ako na primjer za objekt koji se gradi iz sredstava Fonda za neposrednu dječju zaštitu treba 50 miliona, a godišnji priliv sredstava je 10 miliona, onda je nepopravljiva šteta i za Fond i za komunu uopće ako se petogodišnji priliv sredstava troši tek u šestoj godini. Jer ako mi u recimo pet godina putem fonda u razne objekte treba da investiramo milijardu dinara, a godišnji nam je priliv samo 200 miliona u svim fondovima, onda se treba samo dogovoriti demokratski i samoupravno što je najhitnije za prvu godinu, a što u drugoj, trećoj, četvrtjoj, a što mora čekati do 5. godine. Objekti koji se grade kroz više godina uvijek su daleko skuplji od onih koji se grade u jednoj godini, to je opće poznata stvar. Vidite mi smo u 1970 godinu prenesli samo u fondovima 150 miliona st. d. Kad se tome doda višak budžeta, neutrošena sredstva zajednice obrazovanja i MZ onda izlazi činjenica da je planirana škola u Dugom Selo mogla biti već u prošloj godini završena, a ostalo bi još dosta sredstava i za Oborovsku cestu i za komunalije MZ. A nama ne može biti svejedno da li nešto što možemo danas i napravimo danas ili da to odlagamo za sutra. Da se razumijemo kad sam pozdravio inicijativu osnivanja Fonda za MZ i kada govorim o potrebi ujedinjavanja sredstava svih fondova budžeta i dr. onda se tu ne zalažem za etatističku centralizaciju već centralizaciju na osnovu programa razvoja komune koji

treba da budu doneseni na zaista jednoj najširoj demokratskoj i u punom smislu samoupravnoj osnovi, gdje će se početi od interesa i mogućnosti radnog čovjeka, interesa tog čovjeka integriranog u MZ, komuni i šire. Uostalom ne treba posebno isticati ga građani u MZ upravo na taj način ujedinjeno rješavaju probleme koji iziskuju velike materijalne žrtve i odricanja. Naš zadatak da te tokove u bazi stalno podstičemo svjesnom političkom akcijom i ostavljanjem na raspolaganje sve veća sredstva onima koji su ih i stvorili. Kada smo kod fondova ne mogu da ne kažem nešto o još jednom problemu koji nam se tu javlja i o kojem moramo voditi sve više računa.

Radi se o tome da se stalno javljaju nove inicijative za osnivanje novih fondova i određivanje stalnih izvora njihovih sredstava. To samo po sebi nije loše. Loše je to ako na politiku fondova sve manje utječu građani preko zborova birača ili na neki drugi neposredni način. I umjesto da Fondovi odnosno njihovi upravni odbori sprovedu politiku u određenoj oblasti koja je verificirana u bazi ili barem na Općinskoj skupštini, oni vode svoju politiku kako najbolje znaju i umiju, u najboljoj vjeri da rade dobro. Ja neću reći da ne rade dobro, možda rade i najbolje, ali to za nas ne može biti pravac samoupravnog razvitka u pojedinim oblastima i komuni u cjelini. Jer ako o općinskom budžetu, barem formalno, tražimo izjašnjenja birača i o njemu odlučuje Općinska skupština, iako u budžetu laoski dio sredstava je angažiran za rad državnih i sudskih organa, odnosno za takve potrebe za koje ne možemo reći da ih nećemo financirati, neprihvatljivo je da se ne traži izjašnjenje kako najbolje utrošiti 200 miliona st. dinara fondovskih sredstava, jer ako o ničem drugom onda barem

(Nastavak na 6. str.)

Slavimo 25 godina slobode

Mjesec maj je mjesec cvijeća i ljubavi, mjesec naše slobode i rada. Niti jedan mjesec u godini nema toliko jubileja i proslava kao cvjetni maj.



Izviđači Dugog Sela i nekoliko pripadnika Omladinskog odreda prvi su otpočeli majske proslave učesćem u republičkoj akciji »Ništa nas ne smije iznenaditi« u Bjelovaru. Ponosni s piskom na ramenu a pjesmom na ustima unatoč ružnom vremenu kreću na željezničku stanicu.



Još jedna sinotra prije ulaska u vlak. Na odredištu ne znaju što ih očekuje. Znaju samo to da će ići stazama moslovačkih partizana, evocirati uspomene na Oslobođilački rat i istovremeno se spremati za odbranu svoje zemlje.



Stigli su u Prgomelje, selo između Bjelovara i Dubrave. Tmurni oblaci i kiša ne mogu poremetiti njihov mladenački zanos.



Naporno je bilo, nema šta. No što nemože mladost ako zna šta hoće.



Kratak zastanak prije akcije.



Prgomelji ostali su u veoma ugodnom ajećanju našim izviđačima. Nemogu se odlučiti što ih je više impresioniralo: izvanredno topao i prijateljski prijem naroda Prgomelja ili niz uspješnih njihovih akcija za koje su dobili specijalne pohvale od glavnog štaba.



Dan Oslobođenja Dugog Sela i ispraćaj štafete i pozdrava drugu Titu ove godine bili su istog dana. Okupljanje građana, omladine i djece ispred zgrade Općinske skupštine. Dugoseljski klub golubara »Listonoša« izložio je svoje golubove, simbole mira i vijesnike pozdrava našem voljenom Maršalu.



Prisutne građane pozdravio je i ukratko evocirao uspomene te iznio naše 25-godišnje rezultate predsjednik općinske skupštine Skel ing. Marijan.

Pozdrav st
Francie Au

Svake godin
ča) za najb
lobođilačko
Autore najš
i to učenic

Pogledim bi
postovanje p

de



Pozdrav naroda Općine Dugo Selo voljenom Titu uz pratnju vojnika i omladine nosi izvalac Francić Antun.



Tradicionalna Trka oslobođenja Dugog Sela održana je i ove godine u oštroj konkurenciji.

prije akcije.



svake godine pred Dan oslobođenja Dugog Sela Savez boraca općine Dugo Selo raspisuje natječaj za najbolje radove učenika osnovnih škola dugoselske općine na temu iz historije Narodnooslobodilačkog rata i revolucionarne prošlosti. Autore najboljih radova nagrađuje vrijednim nagradama. Na slici dva dobitnika od desetak njih i to učenica iz Rugvičke i učenik iz Dugosleske škole.



Pobjednica najmlađih učenika Trke oslobođenja, učenica 4. razreda škole Dugo Selo prima zasluženu i osvojenu nagradu.



Predsjednik Skupštine općine predaje osvojenu nagradu za prvo mjesto u njegovoj kategoriji omladincu iz Oborovskih novaka inače učenika škole Rugvica.



Poginulim borcima u Narodnooslobodilačkom ratu njihovi živi drugovi i najmlađi izvalači odali su poštovanje polaganjem vijenaca.



Stari poznanik i višestruki pobjednik glavne Trke oslobođenja Faruč Đuro prima prelazni pokal. Ovo je novi pokal jer je prijašnjeg Đuro osvojio pobjedivši u tri uzastopne glavne trke ranijih godina.

Il su Istog selski klub n voljenom

rezultate

Izabrano novo partijsko rukovodstvo

(Nastavak s 3. str.)

o tim sredstvima birači ove komune mogu zaista samostalno odlučivati.

Mijenjati odnos prema zborovima birača

Mi ćemo u buduću morati mijenjati odnos prema zborovima birača, na zborove ići ne samo zato što to zakon ili Ustav traže, već ići na zborove birača da konsultiramo birače o određenoj politici, da sa dužnom pažnjom saslušamo njihove prijedloge, da na stojimo što više usvajati prijedloge i mišljenja zborova birača na određena pitanja. Mi ne možemo imati dvije vrste zborova birača, jedni zborovi gdje se radi isključivo o lokalnim stvarima i sredstvima te sredine i drugi zborovi gdje se radi o pitanjima od općinskog interesa. Sigurno je da u svakoj sredini, svakoj komuni pa i u našoj ima različitih, često dijametralno suprotnih interesa. Općinska skupština kao najviši organ vlasti i samoupravljanje treba te suprotne interese da korigira i traži put ka jedinstvu. Međutim ne može se prihvatiti kao pravilna praksa, da se pored primjedbi zborova birača prelazi ponekad kao pored nečeg nevažnog. Da ne potežem u pomoć daleku prošlost podsjetio bih vas samo na posljednje zborove birača u vezi budžeta i društvenog plana. Iako smo prethodne dvije godine uveli praksu da nacrt budžeta objavljujemo u Dugoselskoj kronici ovaj puta to nije bio slučaj, vremenska stiska iz objektivnih razloga, kako to mi znamo reći, spriječila nas je u tome. Možda su bile zaista po srijedi objektivne okolnosti, to i nije sada više važno, povedimo računa da se to ne ponovi i iduće godine. Mi moramo omogućiti našim biračima, našim građanima, našim radnim ljudima kompletnu informaciju kuda idu sredstva koja su oni svojim radom ostvarili. Dati nam uvid ne samo prijedlog rasporeda budžetskih sredstava, već i raspored svih fondova itd.

A onda ako neki zbor birača iznese neki skromni prijedlog koji i ne mora biti ni najpametniji ni najbolji, pokazimo barem dobre volje da ga razmotrimo, potrudimo se da iznesemo kakve takve argumente zašto taj prijedlog ne prihvaćamo. Koliko mi je poznato predlađač ovogodišnjeg budžeta nije se sastao da razmotri prijedloge zborova birača. Takav stav ne može biti u interesu jačanja uloge zborova birača. Zato nemojmo kriviti Savez komunista što nam ponekad zborovi birača ozbiljno šepaju. Neprihvatljiva je teza da naše ljude ne zanima budžet općine, društveni plan, da su zborovi birača nešto preživjelo, da treba koristiti suvremenije forme konsultiranja birača. Istina je da su nam zborovi birača u vezi budžeta općine iz godine u godinu sve slabije posjećeni. Neke razloge za to, neću reći da su to jedini i svi razlozi iznio sam. Da zborovi birača nisu nešto preživjelo iznio bi samo najsvježije primjere: zbor birača nedavno održan u Nartu i zbor birača u Kozinščaku na kojem se uvodio mjesečni samodoprinos. Nisam bio u Nartu ali sam informiran da se već dugo ne pamti tako posjećen zbor birača. Ljudi su došli zato da nešto odluče, nešto riješe u vezi svog sela. Isto tako u Kozinščaku. Već dugo se nije okupilo toliko birača. Došli su zato jer su trebali da se dogo-

vore i da odluče o nečemu što je od njihovog životnog interesa. Reći ćete, da, to su problemi njihovog sela i njihove mjesne zajednice. Da, tačno je to. Ali mi moramo stalno ulagati napore, sve društveno-političke snage, da i problemi općine budu također jednako tako bliski našim biračima kao i oni njihovi najuži, lokalni. To je svakako dug put, ali on ne vodi preko ukidanja, već samo preko upornog razvijanja uloge zborova birača i drugih načina neposrednog odlučivanja građana. U tome treba da nađu svoje mjesto Općinska skupština i sve društveno-političke organizacije u prvom redu SSRN i Savez komunista.

Smatram da danas moramo o tome ovdje otvoreno govoriti sa ciljem da svoju aktivnost u narednom periodu usmjerimo na osnovna pitanja razvoja samoupravnih odnosa u komuni. Privredna i društvena reforma je uslovlila promjene u načinu ostvarivanja funkcije komunala, što je uzrokovalo u sadašnjem momentu i neke znatnije teškoće u razvoju komunalnog sistema uopće. Problem o kojima sam govorio nisu samo Dugoselski, nešto specifično samo za našu sredinu. Ti problemi su opći i zbog toga naša aktivnost na njihovom razrješavanju je priloga i općem razvoju komunalnog sistema. Činjenica je da funkcioniranje samoupravnog sistema u komuni prvenstveno zavisi od objektivnih mogućnosti, ali ne smijemo potcijeniti ulogu subjektivnih faktora. Od političke aktivnosti svih društvenih snaga, usmjerene na to da se svi predstavnički organi u komuni organiziraju na radu u razvijanju takvog sistema gdje će se što više građana udruženih u mjesnim zajednicama i radnih ljudi u radnim organizacijama aktivirati i organizaciono povezati kako bi bili što efikasnije uključeni u donošenje odluka na svim stupnjevima društvenog odlučivanja. U mehanizmu samoupravljanja u komuni treba mjesnu zajednicu shvatiti kao neposrednu samoupravnu organizaciju građana sa dvije funkcije međusobno povezane i jedinstvene: funkcije neposrednog rješavanja pitanja života same uže zajednice građana i funkcije mjesne zajednice kao organizacije kroz koju građani djeluju u samoupravnom smislu na rad Općinske skupštine: kroz svog odbornika biranog u mjesnoj zajednici, neposrednim prijedlozima i obaveznim razmatranjem prijedloga zborova birača u općini, zatim putem sve većeg učešća u prihodima općine razmjerno sredstvima koji se stvaraju na području određene poslove koje obavlja mjesna zajednica.

Neposredna konsultacija radnih organizacija o svim važnijim odlukama Općinske skupštine

Nešto o uticaju radnih organizacija. Vijeće radnih zajednica bi trebalo jačati naročito u pravcu da se preko njega Općinska skupština kompleksnije pozabavi problemima i radom naših radnih organizacija, da one budu daleko više nego do sada prisutne kod donošenja svih značajnih odluka u općini. Donošenje petogodišnjeg plana razvoja općine iskoristiti za veću aktivizaciju vijeća radnih zajednica u tom smislu. Samoupravni utjecaj radnih organizacija treba proširiti na neposredni-

ju konsultaciju radnih organizacija da sve važnije odluke se prethodno iznose pred zborove radnih ljudi ili koji drugi oblik izjašnjavanja, a negdje i na referendum.

Zbog svega toga neophodno je potrebno omogućiti Općinskoj skupštini da se koncentrira na bitna pitanja života i razvoja općine, da se organizira kao mehanizam koji će biti prilagođen i sposoban da direktnije reagira na sva kretanja u komuni. Naročito je važno da Općinska skupština stvarno djeluje kao predstavničko tijelo, a to znači da ona kao skup predstavnika i radnih ljudi iz radnih zajednica i drugih samoupravnih zajednica i ne smije biti podređena svojoj upravi. U tom smislu Zakon o upravi jasno je precizirao položaj i funkcije općinske uprave. Kažalost ovdje ne smijem šutke preko toga prijeći, mi nažalost nismo daleko odmakli u izvršavanju intencije tog zakona, iako su i zakonski i rokovi koje smo si pred Općinskom skupštinom postavili davno prošli. Kod donošenja Odluke o općinskoj upravi tamo negdje u 7 mjesecu prošle godine pitanje formiranja stručne službe Općinske skupštine ostalo je otvoreno. Tada je rečeno da do 9. mjeseca, ali ono je otvoreno i danas pod kraj 4. mjeseca. Očito da se tu radi o nerazumijevanju uloge stručne službe Općinske skupštine, ali ima i drugih razloga. Ne postavlja se zadnjih nekoliko godina slučajno kao jedan od bitnih uvjeta daljeg razvoja skupštinskog sistema nezavisian status stručne službe skupštine od općinske uprave.

Stručna služba Općinske skupštine neophodno potrebna

U ostvarivanju prava i dužnosti općine, u raspolaganju i odlučivanju o društvenim poslovima Općinska skupština nužno se mora jače povezati sa građanima organiziranim u MZ, zborovima birača, društveno-političkim organizacijama kao i sa samoupravnim stručnim i drugim institucijama. Proces stalnog usavršavanja cjelokupnog samoupravnog mehanizma u općini, a posebno Općinske skupštine kao općeg organa društvenog samoupravljanja zahtijeva iznalaženja novih, suvremenih rješenja i oslobađanja od nekih ukorijenjenih navika koje više nisu u skladu sa općim društvenim razvojem. Zahtjev za vlastitom stručnom službom Općinske skupštine je samo jedan od organiziranih zahvata usmjerenih na unapređivanje metoda rada Općinske skupštine. Pravilno shvaćena uloga i na odgovarajući način organizirana stručna služba skupštine nesumnjivo se može povoljno odraziti kako na unapređenje rada skupštine tako i na organe uprave a osobito u pogledu emancipiranja skupštine od uprave kao nosioca svih stručnih poslova i njene šire orijentacije na druge organe društvenog samoupravljanja, za tim šireg i svestranijeg aktiviranja svih društvenih snaga u općini u raspravljanju i odlučivanju o društvenim poslovima i na koncu u pravcu veće samostalnosti i odgovornosti organa uprave, rasterećenja uprave od poslova koji joj ne pripadaju i usmjeravanje rada uprave na njene bitne funkcije.

Svjestan sam da ovaj zahvat nije lako sprovesti u pr-

vom redu zbog vrlo teške kadrovske situacije u općinskoj upravi. Međutim, Općinska skupština kod rješavanja ovog pitanja morat će raspraviti kako je do toga došlo, koji su razlozi da su mladim stručnim perspektivnim kadrovima dugo zatvorena vrata usprkos smjernicama i ostalim zaključcima i stavovima.

I na koncu još nešto u vezi zadatka oko daljnjeg unapređivanja metoda djelovanja Općinske skupštine. Na prošloj sjednici ove konferencije u izvještaju i referatu istaknuto je da se u skladu sa stavovima Smjernica sve organizacije SK, Općinski komitet i Općinska konferencija izradili svoje programe rada i da dalje to razvijaju kao metod unapređenja efikasnosti svojeg rada. I rad drugih društvenih organizacija nezamisliv je danas bez programiranja svoje buduće aktivnosti. Tim više neophodno je po mom mišljenju da u najkraćem roku Općinska skupština i svi njeni organi prihvate programiranje kao značajan element djelovanja u suvremenim uvjetima.

Odgovoran posao donošenja Petogodišnjeg plana razvoja općine

Pred nama neposredno predstoji donošenje plana Petogodišnjeg razvoja općine u okvirima razvoja republike i federacije. To je jedan opsežan i vrlo odgovoran posao u kojem moramo osigurati da

dođu do punog izražaja najnaprednije snage u svim radnim organizacijama, mjesnim zajednicama, komuni i uopće. Kod izrade petogodišnjeg plana početi od radnih organizacija i mjesnih zajednica da se u okvirima Općinske skupštine i preko nje nađu oni pravci akcije koji će naš cjelokupni razvoj još više ubrzati. U tom planu svaka naša radna organizacija mora naći svoje mjesto, ne samo na način da prikupimo na jednom mjestu njihove planove, već da preko vijeća radnih zajednica i drugih organa zajednički trazimo puteve bržeg razvoja. Tu u prvom redu mislim na radne organizacije u oblasti proizvodnje i kulture, zdravstva, trgovine i ugostiteljstva, komunalne, ali i sve ostale na čiji razvoj može Općinska skupština djelovati svojom politikom. Dosadašnji rezultati u razvoju ove komunne u prvom redu njene baze — privrede kao što je istaknuto u ovom referatu su takovi da garantiraju još daleko brži razvoj ove komunne. Kod svega moramo imati stalno na umu da naš cilj nisu samo vrhunske cifre u proizvodnji nego u prvom redu stalni razvoj odnosa u proizvodnji na samoupravnim principima gdje je svaki čovjek subjekt vlastitog i općeg razvoja.

U tom je sva težina i veličina zadatka koji u narednom periodu stoje pred cjelokupnom našom partijskom organizacijom pred svakim njezinim članom.

I. K.

Opći Sabor grada

U POVODU 25-GODIŠNJICE OSLOBOĐENJA ZAGREBA

U povodu 25 godišnjice oslobođenja Zagreba opći Sabor grada dodijelio je stope deseterojici društveno-političkih radnika sa našeg područja spomen medalje za dugogodišnji samoprijegorni rad na socijalističkom razvitku grada Zagreba i okolice. Spomen

medalje dodijeljene su na osnovu prijedloga organizacija Socijalističkog saveza i drugih društveno-političkih i kulturnih organizacija na terenu.

Podjelu spomen-medalja izvršit će na prigodan način Mjesne organizacije SSRN u čast dana »Mladosti«.

Andrilovac u akciji

NA ZBOR BIRAČA SA LOPATAMA

Mještani Andrilovca shvatili su da samo svojim vlastitim radom ponajprije mogu uljepšati sebi život i urediti svoje mjesto. Kada su se održavali zborovi birača u vezi budžeta i smjernica razvoja općine Dugo Selo Andrilovčani su bili jedini koji su na zbor birača došli s lopatama u velikom broju. Neposredno prije zbora birača razgrnu-

li su šljunak na putu kojeg su razumije se prije toga sami i navezli.

Opet nova akcija Andrilovčana Kupili su materijal a dobrovoljnim radom sami izgradili vjerojatno najljepši punkt za umjetno osjemenjivanje u našoj općini.

Na slici: Andrilovčani dobrovoljnim radom grade punkt za umjetno osjemenjivanje.



Fond prnog osiguranja zajedni ranja pol Selo zabil deficit u hiljada din iznosu od nara pokri fonda. Ost da dinar poslovanja Skupštin pravljala mima u k

Rasprava u mj

Prema z rada Opć SSRN u p ca lipnja rasprava i poljoprivre ručju». U ljućile pri i ustanove nosti u za jom za Općinskog misijom z lo Opći SSRN, ak komunne i Također ove akcije seminar s nicima gdje bi s vođenje r kog poslo jedinicame Ova ako sprovesti lugodišta.

Poginuo

Na neol je Mato rednik iz gog Sela, otisao torom p nepoznati prevrnuo. njurače i baze luba tonosno.

I

Iako još na sebe i nam se d nama, mi mao za lj no doći danima d be ispisa brojka ma želja za o stašlucim suncem, vršinama jepim d njem kor je briga o ko bi po nog rada te uspjeh Zato i ram lje to Lošnju, dom izvi nec — Si djece i o CSAO iz taj način tovari ili ninama (mladi o snagu za a oni dov node.

LJETOV/ SINUJU:

1. smjena god.) c 2. smjena 18 god CSSR, na 330

Vo

ažaja naj-
svim rad-
mjesnim
i i uopće,
šnjeg pla-
organiz-
nica da se
e skupšti-
oni prav-
cjelokup-
brzati. U
iša radna
lači svoje
način da
m mjestu
da preko
ica i dru-
i tražimo
ja. Tu u
na radne
sti pros-
ivstva, tr-
a, komu-
le na čiji
i skupšti-
n politič-
ultati u
u prvom
privrede
u ovom
la garan-
ži razvoj
ga mora-
umu da
vrhunske
go u pr-
voj odno-
samou-
gdje je
vlastitog

i veliči-
rednom
cjelokup-
m orga-
m njezi-

I. K.

da

EBA

i na os-
nizacija
i drugih
kultur-
enu.
alja iz-
način
SRN u

iji

ojeg su
a sami

ndrilov-
rijal a
ami iz-
ajljepši
menji-

dobro-
punkt
mje.



K liječniku s dinarom

Fond proširenog zdravstvenog osiguranja poljoprivrednih osiguranika Komunalne zajednice socijalnog osiguranja poljoprivrednika Dugo Selo zabilježuje prošle godine deficit u iznosu od oko 405 hiljada dinara. Dio deficita u iznosu od oko 260 hiljada dinara pokrit će se iz rezervnog fonda. Ostatak, oko 140 hiljada dinara tereti kao rashod poslovanja 1970. godinu.

Skupština zajednice je raspravljala o nastalim problemima u kojima bi najlakše

Rasprava o poljoprivredi u mjesecu lipnju

Prema zahtjevu organizacije SSRN u prvoj polovici mjeseca lipnja održat će se široka rasprava na temu »Problemi poljoprivrede na našem području«. U raspravu bi se uključile privredne organizacije i ustanove iz ove grane djelatnosti u zajednici sa Komisijom za poljoprivredu i selo Općinskog komiteta SJH, Komisijom za poljoprivredu i selo Općinske konferencije SSRN, aktivista sa područja komune i kooperantima.

Također se predviđa nakon ove akcije da se održi kraći seminar sa tajnicima i blagajnicima Mjesnih zajednica gdje bi se uputili pobliže za vođenje materijalno-finančijskog poslovanja u mjesnim zajednicama.

Ova akcija trebala bi se sprovesti do konca prvog polugodišta.

Poginuo pod tanjuračem

Na neobičan način poginuo je Mato Okunski, poljoprivrednik iz Okušćaka kod Dugog Sela. On je rano ujutro otisao sa svojim traktorom na polje. Iz zasad nepoznatih razloga traktor se prevrnuo. Dospio je pod tanjurače i zadobio je frakturu baze lubanje, što je bilo smrtonosno.

I opet dolazi ljeta

Iako još uvijek rado stavimo na sebe kaput ili vestu i čini nam se da proljeće ne žuri k nama, mi se ozbiljno pripremamo za ljeto. Ono će neminovno doći i zajedno sa toplim danima donijeti šk. svjedodžbe ispisane šarenim đlačkim brojkama iz kojih se krije želja za odmorom, igrom i ne-stašlucima. Dječje želje za suncem, vodom i zelenim površinama rastu zajedno s lijepim danima i približavanjem konca šk. godine i naša je briga da se pobrinemo kako bi poslije knjige i zamornog rada uz nju, osjetili ljepote uspjeha i odmora.

Zato i ove godine organiziramo ljetovanje djece u Velom Lošnju, a u zajednici sa Odredom izviđača »Stjepan Bobić — Šumski« i razmjenu djece i omladine s tvornicom ČSAO iz Brna (ČSSR). Na taj način naša djeca mogu ljetovati ili na moru ili u planinama ČSSR gdje će njihovi mladi organizam steći novu snagu za buduću šk. godinu, a oni dovoljno odmora i razonode.

LJETOVANJE U VELOM LOŠNJU:

1. smjena 4. 7 — 19. 7. (7 — 11 god.) cijena 300,00 d
2. smjena 20. 7 — 7. 8. (11 — 18 god. smještaj sa djecom ČSSR, oko 35 mjesta) cijena 330,00 d

pronašli izlaz i zadovoljili poljoprivredne osiguranike. Da bi pokrili troškove rečeno je na skupštini u 1970. poljoprivrednici bi morali plaćati stopu ne 10,3%, nego čak stopu od 22% od katastarskog prihoda. No, skupština je uspješno pronašla i drugačije rješenje. Izvršene su velike promjene u osiguranju poljoprivrednika koje će u ovoj godini plaćati 8,2% od katastarskog prihoda i 23.— dinara po osiguranoj osobi za osnovno zdravstveno osiguranje i 10,3% od katastarskog prihoda, te 23.— dinara za prošireno zdravstveno osiguranje.

Osim toga korisnici zdravstvenih usluga koji su poljoprivrednici učestvuju u plaćanju za sve ambulantne usluge u visini od 40% od cijene koštanja, za zubarske usluge u visini od 50% od cijene koštanja i za lijekove 5.— dinara. Poljoprivrednici će sudjelovati i u participaciji troškova za bolničke usluge. Očekuje se da će ove mjere sanirati sanaciju, regulirati potrošnju i postaviti fond na čvrst temelj.

I. C.

Nagrađeni učenici

Općinski odbor SUBNOR za dodjeljivanje »Nagrade oslobođenja« Dugog Sela raspisuje natječaj za najbolje književne sastave među učenicima V — VIII razreda Osnovnih škola na području Dugog Sela. Rad je pisan na temu »Lenjin — Tito«, »Lenjin i mi«, »Nad tim pokojnikom tu- guju milijuni«, »Vidim ga živog«.

Nagrade najbolje desetorice podjeljene su u četvrtak na svečanoj proslavi 25. godišnjice oslobođenja. Nagrade su dobili: Jadranko Belonjek, Mirjana Dejanović, Branka Demirović, Maja Duplić, Josip Đakman, Marica Ivančan, Krešimir Kavurić, Dragica Kosak, Dubravka Sarić i Likovna grupa Osnovne škole Dugo Selo.

I. C.

ZAVRŠENO OPCINSKO NATJECANJE UČENIKA OSNOVNIH ŠKOLA S PODRUČJA DUGOG SELA

Željko Vinko opet najbolji

Učenici osnovnih škola s područja Dugog Sela završili su ovog mjeseca natjecanje iz biologije i kemije. O konačnim rezultatima ovog troboja znanja (natjecanje se održalo i iz matematike), u kojem su sudjelovali učenici sedmih i osmih razreda osnovnih škola, informirao nas je direktor Osnovne škole Dugo Selo Ivica Krmpotić. Rezultati postignuti u rješavanju zadataka iz biologije i kemije izvanredno su dobri. Maksimalni broj bodova koje je bilo moguće osvojiti iznosio je za biologiju 40, a za kemiju 25.

Lidija Koberec učenica VIII razreda osvojila je 37. bodova u natjecanju iz biologije, a slijedi je Marijan Mihok, Krešo Kavurić i Marica Ivančan (svi 29 bodova), te Dragica Kosak 28 i Štefica Ruklić 27 bodova.

Lenjin i mi

»Lenjin je živio, Lenjin je živ i živ će Lenjin biti« — riječi, koje sam čula na jednoj priredbi u našem mjestu, često me potaknu još ovako malenu na razmišljanje: tko je Lenjin, što je taj čovjek u prošlosti značio i što danas on znači za čovječanstvo.

Čula sam i čitala mnogo o Lenjinu, osnivaču socijalizma. Sjecam se dobro riječi mogata, kada nam je pričao o svojim utiscima, koje je stekao promatrajući Lenjina kroz staklene sarkofag u njegovoj grobnici — mauzoleju na Kremlju. Rekao je, da Lenjin izgleda kao da se nalazi u dubokom snu.

Promatram često sliku Lenjina. Crte njegovog lica izražavaju blagost, ali i odlučnost, koja ga je resila kroz cio njegov život. Čula sam da je neobično volio djecu i omladinu. Mi mladi vječno smo mu zahvalni za sve ovo što danas imamo — za našu slobodu, jednakost, ravnopravnost, za ljepši život u socijalizmu.

Lenjin — vjeran učenik i sljedbenik Marksa i Engelsa kao da se nalazi u svakoj školi, u svakoj tvornici na svakom skupu. Sva aktivnost, kako nas djece, tako i odraslih treba da bude u duhu njegovog učenja.

Još mnogo je Lenjin mogao dati od sebe za dobrobit čovječanstva da ga nije prerana smrt otrgla od svijeta i otpremila u tišinu Kremļa. Ti su ljudi iz cijeloga svijeta svakodnevno mu u dugim, nepreglednim kolonama ođaju počast kred njegovim odrom.

Opravdajmo i mi mladi ono veliko povjerenje, koje je Lenjin osjećao prema nama. To ćemo moći tada, kada ćemo ostvariti njegove poznate riječi:

»Učiti, učiti i samo učiti!«
DINA

Sletlo s nasipa

Na cesti IV reda Rugvica — Oborovo dogodila se teška saobraćajna nesreća. Upravljaajući pod utjecajem alkohola svojim »Opel-Rekordom« Ivan Munić iz Oborovskih Novaka, izgubio je vlast nad volanom i sletio je sa savskog nasipa u dobinu od 10 metara. Iz potpuno razbijenog automobila izvučen je teško ranjeni vozač, za čiji se život još uvijek liječnici bore, a suputnici Ivan Štaba i Josip Pisk pravim su čudom ostali nepovrijeđeni. Istražni sudac općinskog suda Dugo Selo konstatirao je materijalnu štetu na kolima u visini od 7.000.— dinara.

I. C.

Mladi kemičari bili su bolji. Željko Vinko učenik VIII razreda postigao je od mogućih 25 bodova svih dvadesetpet. Interesantno je da je Željko Vinko dan prije svog trijumfa u natjecanju iz kemije pobijedio i u natjecanju iz matematike, osvojivši također prvo

mjesto. Drugo mjesto pripalo je Vesni Kokot 21 bod, a slijede Marijana Dejanović i Vesna Bajs obje 20 bodova, te Marko Forgač 18 bodova.

Najbolji među izvršnim odlaze na republičko natjecanje.

I. C.



In memoriam

Umro je
Mato
Gregorić -
Gvardijan

Ponovno nam je iz naše sredine iznenadna smrt otrgla još jednog borca-revolucionara i čovjeka.

Staložen, miran, nenametljiv i skroman a opet odlučan i uporan borac i radnik osobine su, koje su krasile Matu Gregorića, jednog od najistaknutijih revolucionara svoga kraja. Revolucionarni rad Mate, njegova pripadnost komunističkoj partiji, njegova aktivna revolucionarna djelatnost poznata je još prije rata.

U našem kraju bilo je mnogo partizanskih kuća, relejnih stanica, raznih punktova i stjecišta boraca, kurira, aktivista itd. Sigurno jedna od najpoznatijih bila je mala kućica u Obedišću na raskršću puta za Dgs. Gredu — Matina kuća.

Od veljače 1942. do 7. listopada 1944. Matina je kuća bila stjecište nebrojenih partizana, terenaca, kurira i ostalih aktivista od prigorja do posavine. U toj kućici ili češće stajali održalo se bezbroj sastanaka dogovora za akcije, iz te kućice otišlo se u mnoge akcije i mnogo je novih partizana u toj kućici imalo prvi partizanski odmor. Tu je bilo sjedište Općinskog narodnooslobodilačkog odbora, tu je bilo skladište raznog materijala. Već 1943. naročito 1944. godine kuća Mate Gregorića je najaktivniji javni partizanski punkt toga kraja za kojeg znaju svi mještani od Ostrne do Ježeva, a aktivisti od Prigorja preko Dugog Sela do Posavine.

Reći ćete pišem o kući a ne pišem o Matu. Pokušavam ilustrirati koliko je Mato svim svojim bićem, svojim najdražima i svojom imovinom bio u revoluciji, bio u Narodnooslobodilačkoj borbi. Mato je znao da mu kuća nemože ostati cijela, on ju je svjesno stavio kao i sebe, svog jedinca Josipa — »Filipa«, iako je bio još dijete, ili ženu Janu aktivno na stranu pravde i slobode. I kad su zvjeri u ljudskoj spodobiti 7. listopada 1944. godine palili, ubijali i klali po Obedišću i Leprovici kad su mu spalili sve što je imao, Mato nije kukao, on se nije razočarao, on je i dalje još aktivnije iako bez krova nad glavom bilo kao odbornik Narodnooslobodilačkog odbora, član komiteta ili kakav drugi funkcioner nesebično radio, organizirao.

Danas kad slavimo 25-godišnjicu oslobođenja, ovog skromnog borca, revolucionara kojeg život nije mazlo već ga teško pogađao — više nema. Nema Mate koji je iako sa 69. godina neprekidno do svoje smrti bio aktivni društveno-politički radnik, koji se borio za svoj životni opstanak, za svoju zemlju i našu zajednicu, za svog unuka Mladena nakon smrti mu jedinca u ranoj mladosti neka ovih par redaka bude sjećanje na Matu, primjernog komunistu, čovjeka koji se znao žrtvovati za zajednicu, koji je imao zasluga, ali ih nije isticao, koji će nam svojom aktivnošću i skromnošću ostati primjer.



Posljednji oproštaj sa M. Gregorićem

SPORT

Rukometašice treće u hrvatskoj regiji

Prvenstvo Hrvatske regije za žene počelo je 5. 4. 1970. blistavim startom naših djevojaka. Zaista možemo biti zadovoljni jer pobijedeno je svih sedam protivnika do sada, i upravo je šteta da je u jesenskom dijelu prvenstva izgubljeno toliko utakmica, jer bi se sada moglo govoriti o prvom mjestu. Ovako nam ostaje utjeha da su jedna od najboljih momčadi regijskog takmičenja u Hrvatskoj.

5. 4. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 150.

JEDINSTVO — MLADOST (Topusko) 18:15 (9:6)

Jedna zaista velika borba i prvi puta na голу Ruška Galoš, koja se prilično dobro snašla. Po običaju najviše golova Marijana Zajšek i Pačić (Mladost).

12. 4. 1970. Igralište Metalca u Sisku. Gledalaca 100. Sudac Orel Antun iz Čakovca.

NAFTA (Sisak) — JEDINSTVO 6:17 (4:9)

Igra nije bila na naročitoj visini zbog stalne slabe igre protivnika koji je udaranjem pokušao spriječiti katastrofu, što je slabi sudac tolerirao. Opet je s 9 golova »drmla« Zajšek Marijana, ali i čitava ekipa je dobro igrala.

Simultanka Bore Ivkova

Šahovski klub »Jedinstvo« iz Dugog Sela organizirao je šahovsku simultanku koja je priređena u čast Dana oslobođenja a gost je šahovski velemaštor Bora Ivkova. Simultanka je počela u hotelu »Park« Dugo Selo.

19. 4. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 200. Sudac Rajčević Pero iz Bjelovara.

JEDINSTVO — TEKSTILAC (Zagreb) 26:6 (14:4)

Sam rezultat govori o velikoj slabosti protivnika, tako da o igri ne možemo ništa posebnoga reći. Jer igralo se lagano i bez većeg temperamenta što traži bolji protivnik.

26. 4. 1970. Igralište Ivanića. Gledalaca 100. Sudac Frajler Josip iz Čakovca.

IVANIĆ — JEDINSTVO 4:6 (2:3)

Reći o igri možemo »Bravo djevojke«. Jer to je bila jedna divovska borba s oprobanim protivnikom, koji se nije uvijek služio sportskim sredstvima mada bi onemogućio boljeg protivnika. Ivanić je nadigran na svim nivoima utakmice, tako da ni vrlo slabi i

nekorektni sudac Frajler nije mogao spriječiti poraz. Sudac je posebno poglavlje utakmice i mogli bi biti sretni kad nam takvi suci nebi više sudili. Kriterij suđenja su najbolje osjetile igračice jer su pune modrica dočekale kraj susreta.

Govoriti o igri a ne pohvaliti igru Marijane Zajšek u napadu i Anice Mihir i Marije Orešković u obrani bila bi velika greška. Kod Ivanića se istakla Mira Skrgulja na голу, a Strgar Maca »Rvačkim zahvatima«.

3. 5. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 100. Sudac Radosavljević Pero iz Samobora.

JEDINSTVO — PODRAVKA 17:11 (8:7)

Dobra igra protiv školovanog protivnika. Iako je naša ekipa nastupila oslabljena protivnik je ostavljen na pristojnom odstojanju.

10. 5. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 200. Sudac Jakopović Tomislav iz Zagreba.

Osrednja igra sa slabijim protivnikom koji je u »laganom hodu« savladan. Rezultat je realan, iako je primljeno prilično golova. Opet su zablistale realizatorske sposobnosti Marijane Zajšek i Renate Pongrac, i upravo virtuozno tehnička igra Špenić Jesne.

J. T.

Rukometaši treći u zagrebačkoj zoni

Prvenstvo Zagrebačke zone počelo je 5. 4. 1970. Startom naše momčadi možemo biti zadovoljni jer dobivene su 4 utakmice a jedna izgubljena. U igri se osjeća napredak u odnosu na ranija razdoblja i u budućnosti možemo od ove ekipe očekivati veće rezultate.

5. 4. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 100. Sudac Stančević Rade iz Zagreba.

JEDINSTVO — RUDAR (Rude) 18:7 (7:5)

Osrednja igra sa slabim protivnikom koji je trebao primiti još najmanje 10 golova. Za početak dobro iako treba igrati čitavu utakmicu a ne samo pojedine faze.

12. 4. 1970. Igralište u Križu. Gledalaca 250. Sudac Penović Branko.

GIMNAZIJALAC — JEDINSTVO 15:16 (9:10)

Izjednačena borba do posljednje minute i izvanredna obrana Bože Zagorca, koji je obranio 8 sedmeraca i tako donio vrijednu pobjedu. Sudac Penović slab i neautoritativan.

19. 4. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 150. Sudac Jakopović Tomislav iz Zagreba.

JEDINSTVO — SLOGA (Nedjelja) 13:11 (6:5)

Dosta konfuzna igra u napadu, tako da je slab protivnik dobro prošao. Istakli su se realizatori Barilić Stjepan i Vlado Stefanović.

26. 4. 1970. Igralište Jedinstva u Zagrebu. Gledalaca 50. Sudac Lujo Đeri iz Zagreba.

SILENT — JEDINSTVO 15:20 (8:9)

Izjednačena borba do kraja, a gdje je došla do izražaja fizička spremnost ekipe Jedinstva. Istakli su se Dušan Galić, Vuksan Ivan i Zlatko Lasan.

10. 5. 1970. Igralište Jedinstva. Gledalaca 200. Sudac Jakopović Tomislav.

JEDINSTVO — PARTIZAN (Zaprešić) 14:15 (8:10)

Što reći o ekipi koja izgubi utakmicu radi nečijih neobuzdanih »živaca«. Neki igrači bi trebali shvatiti da se ekipi ne pomaže ako se čitavu utakmicu dijele »savjeti« sucu i suigračima, umjesto da se igra. Tako je zahvaljujući tim »dobronamjernicima« za kojih ni riječ trenera nije kompetentna izgubljena u velikoj borbi ta utakmica.

Partizan je dobar i čvrst tim koji zna rukomet. Od naših možda bi mogli spomenuti igru Vlade Stefanovića u napadu i Barilić Zvonka u obrani.

J. T.

Trka oslobođenja Dugog Sela

Ove godine održane se tradicionalne Trke oslobođenja u čast oslobođenja Dugog Sela. Trke su bile zanimljive i svaka borba je bila napeta do kraja. Rezultati se slijedeći:

Učenici 4. razred

1. Petrić Dragan, Dugo Selo
2. Čehulić Milivoj, Dugo Selo
3. Čepuran Josip, Dugo Selo
4. Bađek Zdravko, Dugo Selo
5. Habeković Ivica, Dugo Selo
6. Svibovec Marijan, Dugo Selo

Učenice 4. razred

1. Ban Ljiljana, Dugo Selo
2. Đorđević Vesna, Dugo Selo
3. Kadović Ljerkica, Dugo Selo
4. Melić Zlatica, Dugo Selo
5. Komčić Mirjana, Dugo Selo
6. Kubak Stefica, Dugo Selo

Učenici 5. i 6. razred

1. Habeković Božo, Dugo Selo
2. Malbaša Nenad, Dugo Selo
3. Staba Ivan, Rugvica
4. Pintar Darko, Dugo Selo
5. Barbarić Tomislav, Dugo Selo
6. Gračak Mladen, Dugo Selo

Učenice 5. i 6. razred

1. Sedinić Biserka, Dugo Selo
2. Zebec Danica, Rugvica
3. Trebeš Mira, Dugo Selo
4. Munić Dragica, Rugvica
5. Kolarić Danica, Rugvica
6. Balija Nada, Dugo Selo

Učenici 800 m 7. i 8. razred

1. Santić Stjepan, Rugvica
2. Šodec Vlado, Dugo Selo
3. Tomašić Branko, Dugo Selo
4. Mihek Franjo, Dugo Selo
5. Habeković Boris, Dugo Selo

Učenice 600 m 7. i 8. razred

1. Pauković Milka, Dugo Selo
2. Mesić Ljubica, Dugo Selo
3. Čukelj Branka, Dugo Selo
4. Keri Ibojka, Dugo Selo
5. Ivanović Jadranka, Rugvica
6. Kunić Ljiljana, Rugvica

Juniori 1200 m

1. Tvrtković Žerar, Dugo Selo
2. Rajšić Mišo, Dugo Selo
3. Kosak Milivoj, Dugo Selo

Seniori

1. Paruž Đuro, Kozinščak 13:49"
2. Turina Martin, Prozorje 14:20"
3. Šok Zvonko, Dugo Selo 14:50"

J. T.

Započinje Općinsko rukometno prvenstvo

Prvenstvo ORO Dugo Selo počinje 24. 5. 1970. U prvenstvu sudjeluju sve ekipe iz jesenskog dijela izgleda ovako:

1. Partizan D. Selo
2. Vrbovec
3. Jedinstvo Dugo Selo
4. Budućnost Sesvet. Kralj.
5. Agrokombinat Božjakovina
6. Polet Stančić

nskog dijela normalno sada će i utrenirati. Tablica jesenskog dijela izgleda ovako:

5	5	0	0	107:38	10
5	4	0	1	79:43	6
5	3	0	2	65:40	6
5	2	0	3	46:87	4
5	1	0	4	54:77	2
5	0	0	5	25:91	0

Moramo reći da Partizan ulazi u prvenstvo oslabljen tako da je najveći favorit za prvaka ekipa Vrbovec. Ekipa Jedinstva se još uvijek konsolidira. Budućnost je redovito trenirala i mogu se očekivati bolji rezultati. Agrokombinat

je pojačao ekipu čak iz Bjelovara. A Polet će nastupiti pojačan novim igračima.

Za sada su najveći problemi suci ali se 17. 5. 1970. održava sudački ispit u Dugom Selo i vjerujemo da će se i taj problem riješiti.

J. T.

Matični ured

MATIČNI URED DUGO SELO

Rođeni:

Grozdan Pintar, sin Josipa i Anke, rođen 9. 3. 1970.

MJESNI URED BRCKOVLJANI

Dražena Kurešić, kći Slavka i Kate, rođena 30. 4. 1970.

MATIČNI URED DUGO SELO

Vjenčani:

Stjepan Majprus, autolimar i Dragica Vrbanić, domaćica, vjenčani 4. 4. 1970. Dane Orešković, strojobravar i Nevenka Tkalec, službenik, vjenčani 30. 4. 1970.

MJESNI URED BRCKOVLJANI

Vinko Kašnar, šofer i Dragica Tomašić, strojničica, vjenčani 3. 4. 1970. Stjepan Valentak, elektromehaničar i Zlata Sedlar, ekonomski tehničar, vjenčani 30. 4. 1970. Zvonko Krpanić, poljoprivrednik i Marija Gruica, domaćica, vjenčani 30. 4. 1970. Stjepan Pavlič, autovarioc i Marija Janković, domaćica, vjenčani 30. 4. 1970.

MJESNI URED OBOROVO

Imbro Posilović, armirač i Anica Šošarić, domaćica, vjenčani 26. 4. 1970.

MATIČNI URED DUGO SELO

Umrli:

Zeljko Purgar, student, star 20 godina, umro 1. 4. 1970. Josip Balačić, poljoprivrednik, star 90 godina, umro 2. 4. 1970. Ruža Krapec, domaćica, stara 82 godine, umrla 3. 4. 1970. Kata Kulaš, poljoprivrednica, stara 71 godina, umrla 6. 4. 1970. Ivan Bajs, poljoprivrednik, star 87 godina, umro 8. 4. 1970. Cila Tihek, poljoprivrednica, stara 86 godina, umrla 11. 4. 1970. Mara Galovec, poljoprivrednica, stara 87 godina, umrla 15. 4. 1970. Vinko Erdelji, poljoprivrednik, star 71 godinu, umro 18. 4. 1970. Marko Brajdić, poljoprivrednik, stara 64 godine, umrla 20. 4. 1970.

MJESNI URED BRCKOVLJANI

Marija Pokas, domaćica, stara 92 godine, umrla 12. 4. 1970. Đurđa Štitenica, stara 19 godina, umrla 10. 4. 1970. Rajmund Rasović, štitenik, star 12 godina, umro 16. 4. 1970. Mihael Veretik, star 64 godine, umro 19. 4. 1970.

MJESNI URED OBOROVO

Ana Pajser, domaćica, stara 75 godina, umrla 5. 4. 1970. Šimun Vrabec, poljoprivrednik, star 71 godinu, umro 14. 4. 1970. Tomo Kolar, poljoprivrednik, star 30 godina, proglašen umrlim, dan smrti smatra se 14. 4. 1946.

DUGOSEL'SKA KRONIKA — glasilo društveno-političkih organizacija općine Dugo Selo izlazi svakog 15. u mjesecu. Izdaje: Općinska konferencija SSRNH Dugo Selo. Glavni i odgovorni urednik: Jadransko CRNIC, Dugo Selo, Ulica braće Bobinaca br. 30. Uređuje redakcijski odbor Đurđa Babić, Pavao Skrlje, Krešo Cimaš, Jadranko CRNIC, Rudolf Galovec, Ivica Kulaš, Milivoj Obad i Inz. Marjan Skeb. Tisak »ZRINSKI« Čakovec — Ciljena pojedinačnog broja: 0,50 dinara. Pretplata tromjesečna — 1,50 d, polugodišnja — 3 d, godišnja 6 dinara. Pretplate se šalju na žiro-račun Općinske konferencije SSRNH Dugo Selo br. 3011-8-34 kod SDK — filijala Dugo Selo.



Kino „Preporod“

20 sati radnim danom 17 sati i 20 sati nedjeljom

16. i 17. V

subota i nedjelja

20. V

srijeda

23. i 24. V

subota i nedjelja

27. V

srijeda popodne

srijeda naveče

30. i 31. V

subota i nedjelja

3. VI

srijeda

6. i 7. VI

subota i nedjelja

10. VI

srijeda

13. i 14. VI

subota i nedjelja

BITKA ZA SAN SABASTIJAN

(američki vestern)

NE PRAVI TALASE

(američka ljubavna komedija)

DANI GNJEVA

(talijanski vestern)

U ZEMLJI PATULJAKA

(američki dječji)

TABU I

(talijanski seks dokument.)

LJUBAV I PONEKA PSOVKA

(domaća komedija)

SMJESNE STVARI SU SE DESILE NA PUTU U FORUM

(američka komedija)

GOSPODAR PODZEMLJA

(francuski kriminalistički)

TABU II

(talijanski seks. dokument.)

VINETU U DOLINI SMRTI

(vestern)